FTW04 BACnet & LCN FTW04 BACnet

Raumfühler für rel. Feuchte und Temperatur mit RS485 BACnet MS/TP Schnittstelle
Room sensor for relative humidity and temperature with RS485 BACnet MS/TP Interface

thermokon Sensortechnik GmbH

DE - Datenblatt

Technische Änderungen vorbehalten
Stand 06.05.2013

EN - Data Sheet

Subject to technical alteration
Issue date 2013/05/06

Anwendung

Der Fühler dient zur Feuchte-/Temperaturerfassung und integrierten manuellen Bedienung von HLK Anwendungen (Sollwertverstellung, Präsenzmeldung, Lüfterstufenverstellung).

Die Bedienfunktionen lassen sich flexibel je nach Raumanforderungen verwenden. Dazu stehen verschiedene Typen mit unterschiedlicher Anzahl an Bedienelementen zur Verfügung.

Der Fühler verfügt über eine RS485 BACnet MS/TP Kommunikationsschnittstelle, über die die Funktionen der Bedienelemente bzw. Status LED abgefragt bzw. angesteuert werden können.

Das Gerät besitzt folgende Funktionen:

- Je nach Gerätetyp: Bedienelemente zur Sollwertverstellung, Präsenzmeldung oder Lüfterstufenverstellung
- Melde-LED zur Status Rückmeldung
- Integrierter Feuchte- und Temperatursensor
- Montage Aufputz, Montage auf Standard-Installationsdosen möglich

Application

The sensor is designed for humidity/temperature detection and integrated manual control of HVAC applications (change set point, change occupancy, change fan speed).

The operating functions can be used very flexible depending on the room requirements. Thus, different types with various numbers of operating elements are available.

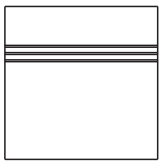
The sensor has a RS485 BACnet MS/TP communication interface, by which the functions of the operating elements respectively the status LED can be inquired or controlled.

The device disposes of the following features:

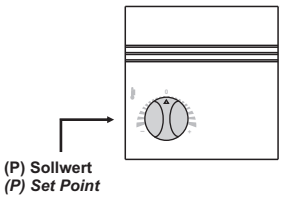
- different function keys depending on the device type, e.g. for set point or occupancy or fan speed adjustment
- LED for status indication
- Integrated humidity and temperature sensor
- For surface-mounting, mounting on standard installation box possible

Typenübersicht

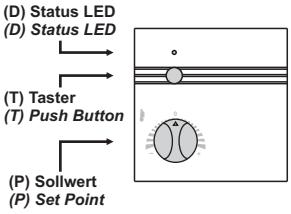
Types Available



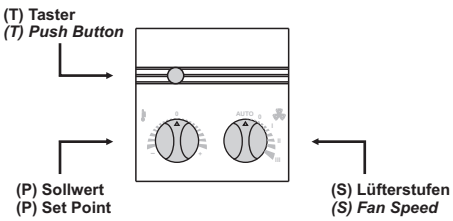
FTW04 BACnet AO2V
LCN FTW04 BACnet AO2V



FTW04 P BACnet AO2V
LCN FTW04 P BACnet AO2V



FTW04 PTD BACnet AO2V
LCN FTW04 PTD BACnet AO2V



FTW04 PST BACnet AO2V
LCN FTW04 PST BACnet AO2V

 © 2013

Typ FTW04 BACnet AO2V
Typ LCN FTW04 BACnet AO2V
Raumfühler mit 2 analogen Ausgängen

Typ FTW04 P BACnet AO2V
Typ LCN FTW04 P BACnet AO2V
Raumfühler mit Sollwert-Potentiometer (P) und 2 analogen Ausgängen

Typ FTW04 PTD BACnet AO2V
Typ LCN FTW04 PTD BACnet AO2V
Raumfühler mit Sollwert-Potentiometer (P), Präsenztaste (T), Status-LED (D) und 2 analogen Ausgängen

Typ FTW04 PST BACnet AO2V
Typ LCN FTW04 PST BACnet AO2V
Sollwert-Potentiometer (P), Stufenschalter (S), Präsenztaste (T) und 2 analogen Ausgängen

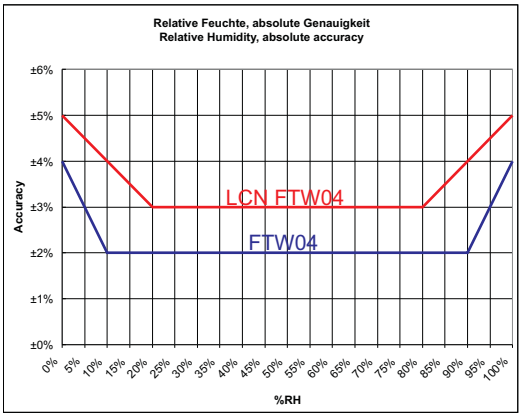
Normen und Standards

CE-Konformität:	2004/108/EG Elektromagnetische Verträglichkeit
Produktsicherheit:	2001/95/EG Produktsicherheit
EMV:	EN 60730-1: 2002
Produktsicherheit:	EN 60730-1: 2002

Technische Daten

Versorgungsspannung:	15-24VDC (±10%) oder 24VAC (±10%)
Leistungsaufnahme:	typ. 0,4W / 0,6VA
Messbereich:	0...50°C
Schnittstelle:	BACnet MS/TP RS485, Baudrate über Dipschalter konfigurierbar (9600, 19200, 38400, 57600, 76800 Baud)
Eingänge:	2 digitale Eingänge, maximale Leitungslänge 10m Die digitalen Eingänge sind mittels potentialfreien Kontakt nach GND zu schalten.
Ausgänge:	2 analoge Ausgänge, 0...10V, max. 20mA
Bedienelemente:	Potentiometer (P), Stufenschalter (S), Präsenztaste (T), Status LED (D)
Anschlussklemme:	Schraubklemme, max. 1,5mm²
Gehäuse:	Für Aufputzmontage, Material PC, Farbe reinweiß, ähnlich RAL9010
Schutzart:	IP30 gemäß EN60529
Kabeleinführung:	von hinten oder seitlich oben/unten
Umgebungstemperatur:	-30...70°C
Transport:	-30...70°C / max. 85%rF, nicht kond.
Gewicht:	95g

Genauigkeit



Type FTW04 BACnet AO2V
Type LCN FTW04 BACnet AO2V
room sensor with 2 analogue outputs

Type FTW04 P BACnet AO2V
Type LCN FTW04 P BACnet AO2V
room sensor with set point potentiometer (P) and 2 anlalogue outputs

Type FTW04 PTD BACnet AO2V
Type LCN FTW04 PTD BACnet AO2V
room sensor with set point potentiometer (P) push button (T), status LED (D) and 2 analogue outputs

Type FTW04 PST BACnet AO2V
Type LCN FTW04 PST BACnet AO2V
room sensor with set point potentiometer (P), rotary switch (S), push button (T) and 2 analogue outputs

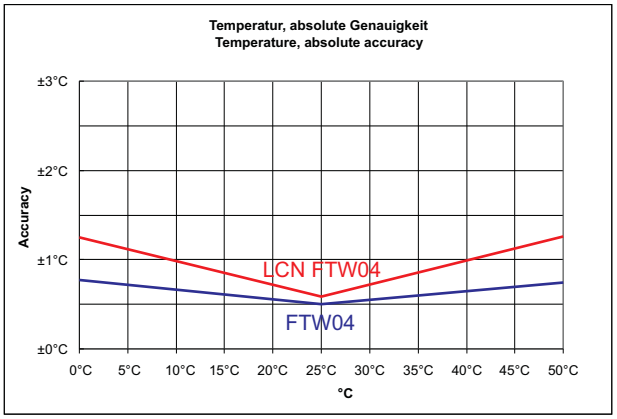
Norms and Standards

CE-Conformity:	2004/108/EG Electromagnetic compatibility
Product safety:	2001/95/EG Product safety
EMC:	EN 60730-1: 2002
Product safety:	EN 60730-1: 2002

Technical Data

Power supply:	15-24VDC (±10%) or 24VAC (±10%)
Power consumption:	typ. 0,4W / 0,6VA
Measuring range:	0...50°C
Interface:	BACnet MS/TP RS485, Baud rate configurable via dip switches (9600, 19200, 38400, 57600, 76800 Baud)
Inputs:	2 digital inputs, max. wire length 10m *The digital inputs have to be switched via a floating contact to GND.*
Outputs:	2 analog outputs, 0...10V, max. 20mA
Operating elements:	Potentiometer (P), Rotary switch (S), Presence key (T), Status LED (D)
Clamps:	Terminal screws, max. 1,5mm²
Enclosure:	for wall mounting, material PC, colour pure white, similar to RAL9010 IP30
Protection:	according to EN60529
Cable entry:	from behind or side-mounted entry from top/bottom
Ambient temperature:	-30...70°C
Transport:	-30...70°C / max. 85%rF, no condensation
Weight:	95g

Accuracy



 © 2013

Sicherheitshinweis Achtung

Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.

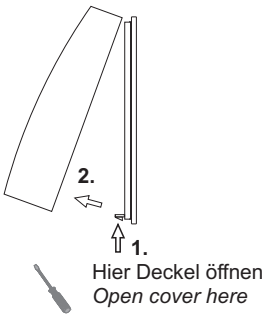
Die Module dürfen nicht in Verbindung mit Geräten benutzt werden, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheits- oder lebenssichernden Zwecken dienen oder durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

Elektrischer Anschluss

Die Geräte sind für den Betrieb an Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Beim elektrischen Anschluss der Geräte gelten die techn. Daten der Geräte. Bei Fühlern mit Messumformer sollte dieser in der Regel in der Messbereichsmitte betrieben werden, da an den Messbereichsendpunkten erhöhte Abweichungen auftreten können. Die Umgebungstemperatur der Messumformerelektronik sollte konstant gehalten werden.
Die Messumformer müssen bei einer konstanten Betriebsspannung (±0,2V) betrieben werden. Strom-/Spannungssitzen beim Ein-/Ausschalten der Versorgungsspannung müssen bauseits vermieden werden.

Montagehinweise

Die Geräte werden in einem betriebsfertigen Zustand ausgeliefert. Die Montage erfolgt mittels Dübel und Schrauben (Zubehör) auf der ebenen Wandfläche. Zum Verdrahten muss das Geräteoberteil von der Grundplatte gelöst werden. Grundplatte und Oberteil sind mittels Rastnasen lösbar miteinander verbunden.
Die Montage muss an repräsentativen Stellen für die Raumtemperatur erfolgen, damit das Messergebnis nicht verfälscht wird. Sonneneinstrahlung und Luftzug sind zu vermeiden. Bei Montage auf einer Standard Unterputzdose ist das Ende des Installationsrohres abzudichten, damit kein Luftzug im Rohr entsteht, der das Messergebnis verfälscht.



Platzierung und Genauigkeit von Raumfühlern

Die Genauigkeit der Temperaturmessung ist neben einem geeigneten representativen, der Raumtemperatur entsprechenden Montageort auch direkt von der Temperaturdynamik der Wand abhängig. Wichtig ist, dass bei Unterputzfühlern die Unterputzdose zur Wand hin komplett geschlossen ist, damit eine Luftzirkulation nur durch die Öffnungen der Gehäuseabdeckung stattfinden kann. Anderenfalls kommt es zu Abweichungen bei der Temperaturmessung durch unkontrollierte Luftströmungen. Zudem sollte der Temperaturfühler nicht durch Möbel etc. abgedeckt sein. Des Weiteren sollte eine Montage in Türnähe (auftretende Zugluft) oder Fensternähe (kältere Außenwand) vermieden werden.

Montage Aufputz bzw. Unterputz

Die Temperaturdynamik der Wand hat einen Einfluss auf das Messergebnis des Fühlers. Verschiedene Wandarten (Ziegel-, Beton, Stell-, Hohlwände) verhalten sich gegenüber Temperaturschwankungen unterschiedlich. So nimmt eine massive Betonwand viel langsamer die Temperaturveränderung innerhalb eines Raumes wahr als Wände in Leichtbauweise. Wohnraumtemperaturfühler, die innerhalb einer UP-Dose sitzen, haben eine größere Ansprechzeit bei Temperaturschwankungen. Sie detektieren im Extremfall die Strahlungswärme der Wand, obwohl z.B. die Lufttemperatur im Raum bereits niedriger ist. Die zeitlich begrenzten Abweichungen verkleinern sich, je schneller die Dynamik der Wand ist (Temperaturannahme der Wand) oder je länger das Abfrage-Intervall des Temperaturfühlers gewählt wird.

Security Advice Caution

The installation and assembly of electrical equipment may only be performed by a skilled electrician.

The modules must not be used in any relation with equipment that supports, directly or indirectly, human health or life or with applications that can result in danger for people, animals or real value.

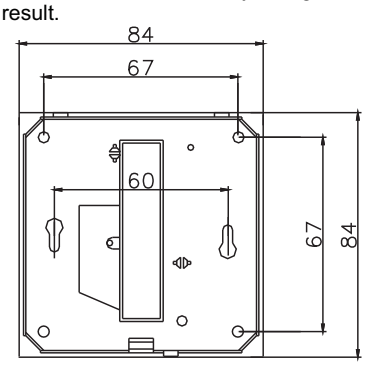
Electrical Connection

The devices are constructed for the operation of protective low voltage (SELV). For the electrical connection, the technical data of the corresponding device are valid.
Sensing devices with transducers should in principle be operated in the middle of the measuring range to avoid deviations at the measuring end points. The ambient temperature of the transducer electronics should be kept constant.
The transducers must be operated at a constant supply voltage (±0,2V). When switching the supply voltage on/off, power surges must be avoided on site.

Mounting Advices

The devices are supplied in an operational status. Installation is made by means of rawl plugs and screws (accessory) to the smooth wall surface. For wiring, the snap-on lid must be separated from the base plate.

Installation must be made on representative places for the room temperature, to avoid a falsification of the measuring result. Solar radiation and draught should be avoided. If the device is mounted on standard flush box, the end of the installation tube in the flush box must be sealed, so to avoid any draught in the tube falsifying the measuring result.



Grundplatte
Base plate

Location and Accuracy of Room Sensors

Besides a suitable representative mounting place, corresponding to the room temperature, the accuracy of the temperature measurement also depends directly on the temperature dynamics of the wall. It is important, that the flush socket is completely closed at the wall side, so that the circulation of air may take place through the gaps in the cover. Otherwise, deviations in temperature measurement will occur due to uncontrolled air circulation. Furthermore, the temperature sensor should not be covered by furnitures etc.. Besides this, a mounting place next to doors (occurring draught) or windows (colder outside wall) should be avoided.

Surface and Flush Mounting

The temperature dynamics of the wall influence the measurement result of the sensor. Various wall types (brick, concrete, dividing and hollow brickwork) have different behaviour with regard to thermal variations. A solid concrete wall responds to thermal fluctuations within a room in a much slower way than a light-weight structure wall. Room temperature sensors installed in flush boxes, have a longer response time to thermal variations. In the extreme case, they detect the radiant heat of the wall even if for example the air temperature in the room is lower. The quicker the dynamics of the wall (temperature acceptance of the wall) or the longer the selected inquiry interval of the temperature sensor, the smaller are the deviations limited in time.

 © 2013

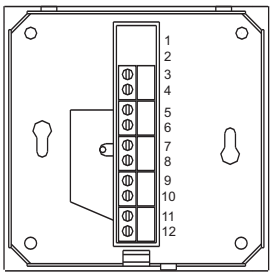
Anwenderhinweise

Jegliche Berührung der empfindlichen Feuchtesensoren ist zu unterlassen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.
Bei normalen Umgebungsbedingungen empfehlen wir ein Intervall für die Nachkalibrierung von 1 Jahr um die angegebene Genauigkeit beizubehalten.
Bei hohen Umgebungstemperaturen und hohen Luftfeuchtigkeiten, sowie beim Einsatz in aggressiven Gasen kann ein vorzeitiges Nachkalibrieren oder ein Feuchtesensortausch notwendigt werden. Eine solche Nachkalibrierung oder etwaiger Sensortausch fallen nicht unter die allgemeine Gewährleistung.

Wärmeentwicklung durch elektrische Verlustleistung

Wohnraumtemperaturfühler mit elektronischen Bauelementen besitzen immer eine elektrische Verlustleistung, die die Temperaturmessung der Umgebungsluft beeinflusst. Die auftretende Verlustleistung in aktiven Temperaturfühlern steigt i.d.R. linear mit der steigenden Betriebsspannung. Diese Verlustleistung muß bei der Temperaturmessung berücksichtigt werden. Bei einer festen Betriebsspannung (±0,2V) geschieht dies in der Regel durch Addieren bzw. Subtrahieren eines konstanten Offsetwertes. Da Thermokon Messumformer mit variabler Betriebsspannung arbeiten, kann aus fertigungstechnischen Gründen nur eine Betriebsspannung berücksichtigt werden. Die Messumformer 0-10V / 4-20mA werden standardmäßig bei einer Betriebsspannung von 24VDC eingestellt, d.h. bei dieser Spannung ist der zu erwartende Messfehler des Ausgangsignals am geringsten. Bei anderen Betriebsspannungen vergrößert oder verkleinert sich der Offsetfehler aufgrund der veränderten Verlustleistung der Fühlerelektronik. Sollte beim späteren Betrieb eine Nachkalibrierung direkt am Fühler notwendig sein, so ist dies durch das auf der Fühlerplatine befindliche Trimmpoti möglich (bei Fühlern mit LON-Schnittstelle über eine entsprechende Softwarevariable SNVT). Achtung: Auftretende Zugluft führt die Verlustleistung am Fühler besser ab. Dadurch kommt es zu zeitlich begrenzten Abweichungen bei der Temperaturmessung.

Anschlussplan (Auswahl)



3: Digitaler Eingang 1 / *digital input 1*
4: Digitaler Eingang 2 / *digital input 2*
Die digitalen Eingänge sind mittels potentialfreien Kontakt nach GND zu schalten.
The digital inputs have to be switched via a floating contact to GND.
5: GND
6: Ausgang 1 0..10V / *output 1 0..10V*
7: Ausgang 2 0..10V / *output 2 0..10V*
8: GND
9: Bus B-
10: Bus A+
11: GND
12: Uv 15-24VDC / 24VAC

Zubehör optional

(D+S) 1 Satz (je 2 Stück) Dübel und Schrauben

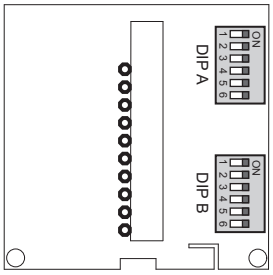
Application Notice

Refrain from touching the sensitive humidity sensor. Any touch of the same will result in an expiration of the warranty.
With normal environmental conditions we recommend a recalibration interval of around 1 year to maintain the indicated accuracy.
At high ambient temperatures and high humidity, or when using the sensor in aggressive gases, an early recalibration or a change of the humidity sensor can become necessarily. Such a recalibration or a probable sensor change do not come under the general warranty.

Build-up of Self-Heating by Electrical Dissipated Power

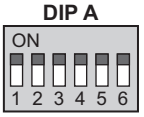
Room temperature sensors with electronic components always have a dissipated power, which affects the temperature measurement of the ambient air. The dissipation in active temperature sensors shows a linear increase with rising operating voltage. This dissipated power has to be considered when measuring temperature. In case of a fixed operating voltage (±0,2V), this is normally be done by adding or reducing a constant offset value. As Thermokon transducers work with a variable operating voltage, only one operating voltage can be taken into consideration, for reasons of production engineering. Transducers 0-10V/4-20mA have a standard setting at an operating voltage of 24VDC. That is to say, at this voltage, the expected measuring error of the output signal will be the least. As for other operating voltages, the offset error will be increased or lowered by a changing power loss of the sensor electronics. If a re-cablibration should become necessary later directly on the sensor, this can be done by means of a trimming potentiometer on the sensor board (for sensors with LON-interface, a re-calibration can be done via corresponding software variable SNVT). Remark: Occurred draft leads to a better carrying-off of dissipated power at the sensor. Thus, temporal limited fluctuations might occur upon temperature measurement.

Terminal Connection Plan (Selection)



Geräteadresse / *Device Address*

DIP A

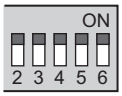


DIP B

1	2	3	4	5	6	1	Adresse / *Address*
off	off	off	off	off	off	off	0
on	off	off	off	off	off	off	1
off	on	off	off	off	off	off	2
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
off	on	on	on	on	on	on	126
on	on	on	on	on	on	on	127

Baudrate

DIP B



2	3	4	Baud
off	off	off	9600
on	off	off	19200
off	on	off	38400
on	on	off	57600
off	off	on	76800

5	
off	reserviert / *reserved*
on	reserviert / *reserved*

Abschluss / *Termination*

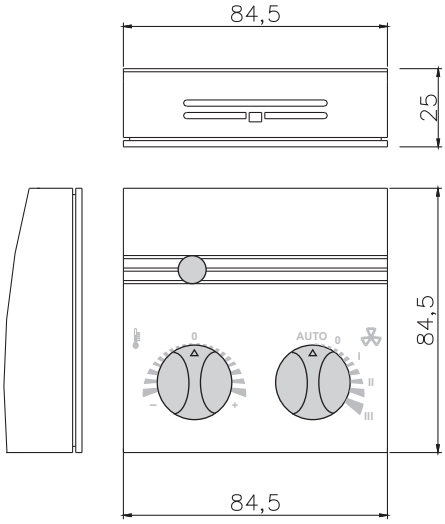
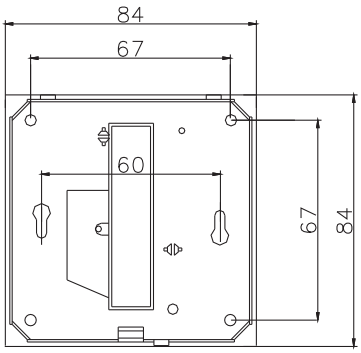
6		
off	**inaktiv**	(Standard / *default*)
on	**120Ohm**	

Optional Accessories

(D+S) 1 Set (2 pieces each) rawl plugs and screws

 © 2013

Abmessungen (mm)



Dimensions (mm)